

RECONNAISSANCE EN ESPAGNE

Dans un jugement de 67 pages qui aura d'importantes répercussions en Europe, le tribunal de la Province de Madrid a rejeté toutes les accusations portées contre des membres et des dirigeants de l'Église de Scientologie, dans un procès remontant à 1984.

Le tribunal a décrété que les accusés n'avaient commis aucun acte illicite *“ni individuellement, ni collectivement, ni à travers l'Église de Scientologie, ni à travers Narconon [programme de réhabilitation des toxicomanes]”* et qu'ils étaient donc *“acquittés de toutes les charges portées par le procureur”*.

Ce jugement est définitif car l'appel du procureur a été rejeté.

Documents

- Article du 7 décembre 2001 de “El Pais”
- Article du 4 décembre 2001 de “ABC”
- Article du 5 décembre 2001 du “Los Angeles Times”
- Article du 4 décembre 2001 du “Chicago Tribune”

EL PAIS

VIERNES 7 DE DICIEMBRE DE 2001
Año XXVL Número 8.963

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

www.elpais.es

EDICIÓN MADRID
Precio: 150 pesetas - 0.90 euros

Perseguidos absueltos

LA ABSOLUCIÓN por la Audiencia Provincial de Madrid de 14 adeptos de la Iglesia de la Cienciología, tras 17 años de persecución por la justicia, pone en evidencia, junto a la insufrible lentitud de nuestro sistema judicial, el uso inadecuado de la herramienta del derecho penal para oponerse a modelos de conducta moral o religiosa que se salen de lo corriente o que, por su novedad y alejamiento de las prácticas de uso más común, suscitan cierta sospecha como fenómenos anormales. Si a ese uso impropio del derecho penal se une, como ocurre en este proceso, una acusación del ministerio fiscal incapaz de aportar pruebas y una instrucción carente de las garantías que establece nuestro ordenamiento, la absolución resulta obvia, aunque tardía.

Tras quedarse en el camino 10 de los 12 delitos esgrimidos inicialmente por el fiscal, las acusaciones de asociación ilícita e intrusismo, únicas que llegaron a juicio, no fueron suficientemente probadas, según el criterio del tribunal, que en su sentencia reprocha al ministerio público que no concrete "los hechos que sirven de apoyo a los delitos" supuestos.

Las deficientes acusación e instrucción han hecho innecesario que la sentencia utilice argumentos de fondo para absolver a los procesados. En todo caso, está disponible la doctrina del Tribunal Constitucional, tajante en defensa de la libertad religiosa. En febrero anuló las resoluciones administrativas y judiciales que negaron a la Iglesia de Unificación, también llamada *secta Moon*, su inscripción en el Registro de Asociaciones Religiosas. El máximo intérprete de la Constitución estimó que la denegación de un derecho fundamental no puede sustentarse en "meras sospechas sobre posibles comportamientos". Por esos mismos motivos resulta lógico que la larga persecución procesal contra la Iglesia de la Cienciología haya acabado en absolución.

EL PAIS

Vendredi 7 décembre

Editorial

Acquittement des persécutés

L'ACQUITTEMENT par le tribunal provincial de Madrid de 14 membres de l'Église de Scientologie, après 17 ans de persécution par la justice, à laquelle s'ajoute l'intolérable lenteur de notre système judiciaire, met en évidence l'utilisation inadéquate de l'outil pénal pour s'opposer à des modèles de conduite morale et religieuse qui sortent de la tendance actuelle ou qui, de par leur nouveauté ou parce qu'ils s'écartent des pratiques les plus en vogue, suscitent une certaine suspicion tout comme les phénomènes anormaux. Si l'on ajoute à cette utilisation erronée du droit pénal, comme c'était le cas dans ce procès, l'accusation d'un parquet incapable d'apporter des preuves et une instruction dépourvue des garanties qui font notre droit, il en résulte évidemment un acquittement, bien que tardivement.

10 des 12 chefs d'accusation initialement présentés par le procureur se sont perdus en cours de route : les accusations d'association illégale et d'usurpation, les seules qui aient été retenues au procès, n'étaient pas suffisamment prouvées d'après les critères de la cour. Dans son jugement, la cour a reproché au ministère public de ne pas avoir précisé "les faits qui appuient les crimes supposés".

L'accusation et l'instruction déficientes ont rendu inutiles l'utilisation d'arguments de fond pour que la décision acquitte les prévenus. Quoiqu'il en soit, ici la doctrine de la Cour constitutionnelle est disponible et elle est à la pointe de la liberté de religion. En février, elle a annulé des décisions administratives et judiciaires qui empêchaient l'inscription au Registre des associations religieuses de l'Église de l'Unification, également appelée secte Moon. L'instance suprême en matière d'interprétation de la constitution estime que le refus d'accorder un droit fondamental ne peut être basé sur "de simples soupçons concernant des comportements possibles". Pour ces mêmes motifs, il est logique que la longue persécution judiciaire de l'Église de Scientologie se soit terminée en acquittement.

ABC

SOCIEDAD

MARTES 4-12-2001 ABC

Absueltos los 15 acusados de la Iglesia de la Cienciología

MADRID. ABC

La Audiencia de Madrid absolvió ayer a 15 personas relacionadas con la Iglesia de la Cienciología de delitos de asociación ilícita, contra la salud pública, imprudencia temeraria, omisión de impedir delitos, simulación de delito, denuncia falsa, detención ilegal e intrusismo, por los que habían sido imputados. Así lo acordó en una sentencia en la que señala que no se ha demostrado que las asociaciones de los acusados fueran para cometer o promover delitos, tal como mantuvo el fiscal, que llegó a pedir penas de entre cinco años y tres meses de prisión para los acusados, algunos de los cuales ocuparon cargos en las asociaciones constituidas en España, y solicitó también la disolución de la Iglesia de la Cienciología, informa Efe.

Para la Audiencia no se ha demostrado que dichas asociaciones se formaran para cometer delito de estafa ya que «el cobro de cantidades por los servicios prestados para la financiación de la organización no puede ser demostrativo» de este delito. La Sala tampoco apreció el delito de intrusismo «porque la práctica de la audición» en el seno de la Cienciología «no es un acto propio de la medicina psiquiátrica, sino que es una técnica con un aparato inocuo para la salud que no exige conocimientos de psiquiatría ni psicología». Además, la Audiencia de Madrid agregó que «la comunicación no es un riesgo», sobre todo si las personas que la utilizan la consideran una práctica religiosa.

LOS ANGELES TIMES

The World & Nation

A20 WEDNESDAY, DECEMBER 5, 2001

THE WORLD

Spain Acquits Scientologists of Conspiracy

From Associated Press

MADRID—A Spanish court has acquitted 15 members and employees of the Church of Scientology of charges of criminal conspiracy, closing a case dating back to 1984.

Prosecutors had brought additional charges, which included tax fraud and endangering public health, but after the trial began in February, the Madrid Provincial Court threw out all but the conspiracy charge.

On Monday, the court rejected

that charge as well.

It said there was no evidence to support prosecutors' allegations that drug rehabilitation and other programs sponsored by the group in Spain amounted to illicit gatherings aimed at activities such as bilking people of money.

"This is a complete victory for the Church of Scientology and Scientologists in Spain, and a vindication of our religious ministry and social betterment programs," said Luis Gonzalez, spokesman for the organization.

The Church of Scientology has 10,000 members in Spain.

It is officially classified as a lay association with religious goals, not as a church.

It does not have tax-exempt status as it does in the United States.

Scientology was founded in 1954 by the late science fiction writer L. Ron Hubbard, who taught that technology can expand the mind and solve problems.

It claims nearly 9 million members worldwide.

Chicago Tribune

TUESDAY, DECEMBER 4, 2001

AROUND THE WORLD

SPAIN

Acquittals end 17-year-old case against Scientologists

MADRID—A Spanish court on Monday acquitted 15 members and employees of the Church of Scientology on charges of criminal conspiracy, closing a case dating to 1984.

Prosecutors originally had brought charges including tax fraud and endangering public health, but after the trial began in February the Madrid Provincial Court threw out all but the conspiracy charge.

On Monday the court rejected

that charge as well. It said there was no evidence to support allegations that drug rehabilitation and other Scientology programs in Spain were illicit gatherings aimed at activities such as bilking people of money.

Scientology spokesman Luis Gonzalez called the ruling "a complete victory for the Church of Scientology ... and a vindication of our religious ministry and social betterment programs."